

DECLARATION CONCERNANT LES REGLEMENTS POP ET REACH

Le système de gestion des substances chimiques des sociétés CHAUVIN ARNOUX, CHAUVIN ARNOUX ENERGY, PYROCONTROLE, MANUMESURE, INDATECH et SPECTRALYS respecte les règlements européens POP 2019/1021 et REACH 1907/2006 et les textes réglementaires qui y sont rattachés. Sous couvert des informations transmises par leurs propres fournisseurs, il est déclaré que certains constituants de leurs produits sont susceptibles de contenir plus de 0,1% en masse d'une des substances ci-dessous incluses dans la dernière mise à jour de la liste candidate publiée par l'ECHA (Agence Européenne des Produits Chimiques) le 21 janvier 2025 :

Plomb dans certaines brasures et certaines pièces métalliques ou céramiques, N° CAS 7439-92-1 ;
Cadmium ou **oxyde de cadmium** dans certains contacts, piles ou accumulateurs, N° CAS 7440-43-9 et 1306-19-0;
Mercure ou **chlorure mercureux** dans certaines sondes PH et cellules de température, N°CAS 7439-97-6 et 10112-91-1 ;
Acide borique ou **tétraborate de disodium** dans certaines solutions tampons, N° CAS 10043-35-3 et 1303-96-4 ;
4,4'-isopropylidenediphenol ou **2,2',6,6'-tetrabromo-4,4'-isopropylidenediphenol** dans certaines cartes électroniques, certaines résines et colles, N° CAS 80-05-7 ou 79-94-7;
4-tert-butylphenol dans certaines colles notamment pour coller des composants, N° CAS 98-54-4 ;
1,3-propanesultone ou **1,2-dimethoxyethane, ethylene glycol dimethyl ether** dans certaines piles ou accumulateurs, N° CAS : 1120-71-4 et 110-71-4 ;
6,6'-di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol dans certaines colles N° CAS 119-47-1 ;
Tris(nonylphenyl) phosphite ou **N,N-diméthylformamide** dans certains isolants ou résines, N°CAS 26523-78-4 et 68-12-2 ;
Composés de siloxane pour assurer certains scellements ou étanchéités, N°CAS 540-97-6, 541-02-6 et 556-67-2.

Les précautions à prendre sont :

- EEE Equipements Electriques et Electroniques, sondes : éliminer en fin de vie dans une filière de collecte dédiée;
- Piles et accumulateurs : en fin de vie les retirer des produits et les éliminer dans une filière de collecte dédiée;
- Solutions tampons pouvant contenir de l'acide borique ou du tétraborate de disodium, solutions surfactantes: consulter les Fiches de Données de Sécurité sur le site internet www.chauvin-arnoux.com .

Ce document annule et remplace tout document antérieur sur le même sujet.

Fait à Reux, France, le 11 mars 2025, pour servir et valoir ce que de droit,

Franck RENARD
Directeur Qualité – Environnement



STATEMENT ON POP AND REACH REGULATIONS

The chemical substance management system of CHAUVIN ARNOUX, CHAUVIN ARNOUX ENERGY, PYROCONTROLE, MANUMESURE, INDATECH and SPECTRALYS abides by European regulations POP 2019/1021 and REACH 1907/2006 and the regulatory texts attached thereto. Under cover of the information transmitted by their own suppliers, it is declared that certain constituents of their products are likely to contain more than 0.1% by mass of one of the substances below included in the last update of the candidate list published by ECHA (European Chemicals Agency) on January 21, 2025:

Lead in some solders and in some metal or ceramic parts, CAS No. 7439-92-1;

Cadmium or **cadmium oxide** in some electrical contacts, batteries or accumulators, CAS No. 7440-43-9 or 1306-19-0 ;

Mercury or **mercurous chloride** in some PH probes and temperature cells, CAS No. 7439-97-6 or 10112-91-1 ;

Boric acid or **disodium tetraborate** in some buffer solutions, CAS No. 10043-35-3 or 1303-96-4 ;

4,4'-isopropylidenediphenol or **2,2',6,6'-tetrabromo-4,4'-isopropylidenediphenol** in some electronic boards, some resins and adhesives, CAS No. 80-05-7 or 79-94-7;

4-tert-butylphenol in some adhesives, in particular for bonding components, CAS No 98-54-4 ;

1,3-propanesultone or **1,2-dimethoxyethane**, **ethylene glycol dimethyl ether** in some batteries or accumulators, CAS No. 1120-71-4 or 110-71-4 ;

6,6'-di-tert-butyl-2,2'-methylene-di-p-cresol in some adhesives N° CAS 119-47-1 ;

Tris(nonylphenyl) phosphite or **N,N-diméthylformamide** in some insulators or resins, CAS N° 26523-78-4 or 68-12-2 ;

Siloxane compounds to ensure some sealings, CAS N ° 540-97-6, 541-02-6 or 556-67-2.

The precautions are as follows:

- EEE Electrical and Electronic Equipments, probes : at end of life, eliminate in a waste separate collection ;
- Batteries and accumulators: at end of life, remove from the products and dispose in a waste separate collection ;
- Buffer solutions that may contain boric acid or disodium tetraborate, surfactant solutions: refer to the Material Safety Data Sheets available on the website www.chauvin-arnoux.com .

This document cancels and replaces any previous document on the same subject.

Dated March 11, 2025 in Asnières-Sur-Seine , France, to serve and assert what is right,

Franck RENARD
Quality – Environment Director

Nos sociétés



ALLEMAGNE - AUTRICHE - CHINE - ESPAGNE - ETATS-UNIS - GRANDE-BRETAGNE - ITALIE - MOYEN-ORIENT - SCANDINAVIE – SUISSE
Agences : Lille - Lyon - Nantes – Paris (Asnières) - Toulouse